

ENG / UA / PL

Ultrasonic Toothbrush

ProBrush 9.0

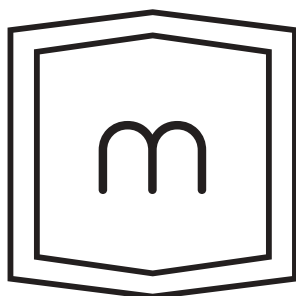


medica+

JAPAN TECHNOLOGY



ENG



medicat+
JAPAN TECHNOLOGY

Instruction

ProBrush 9.0

Content

Safety tips.....	01-04
Fitting.....	05
Operator panel instruction	06-07
Function description	08-10
Tooth-brushing	11
Timing.....	12
Install & use.....	13-14
Charging instruction	15-16
Clean & Maintenance	17
Environmental protection.....	18-19
Fault dignosis	20-21
Technical parametrs	22

Safety tips

Prohibition!

- Don't charge in the bathroom! Don't place the charger above or near water container (such as tub pool, etc).
- Battery can not be replaced by yourself, can only replaced by authorised maintenance center. Manufacturer takes no responsibility for any accidents during replacement by users themselves. See page 13 in case of special reasons to be required to remove by self.
- In order to avoid danger, once the power cord damages, please stop use this product at once.

Caution!

- To ensure safety, 8-12 years old children, mental disorders and disabilities must be supervised or guided when they using this product.

Attention!

- It is a normal phenomenon to feel stimulation when using this product at the first time. Please stop using this product and consult your dentist if feeling continuous stimulation in two weeks.

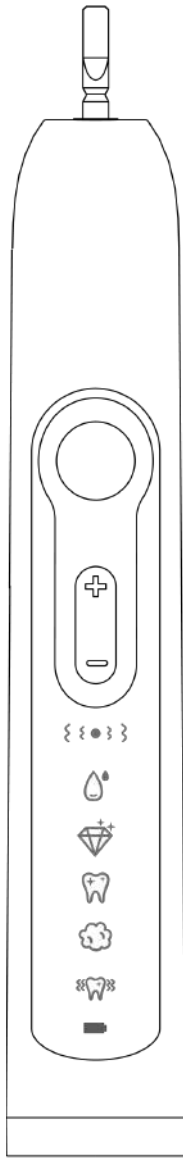
- Please stop using this product and contact your dentist if feeling pain when using it.
- It is normal that the main body is a little warm when charging, please cut off power supply when feeling very hot, and check it in the customer service center.

Safety tips

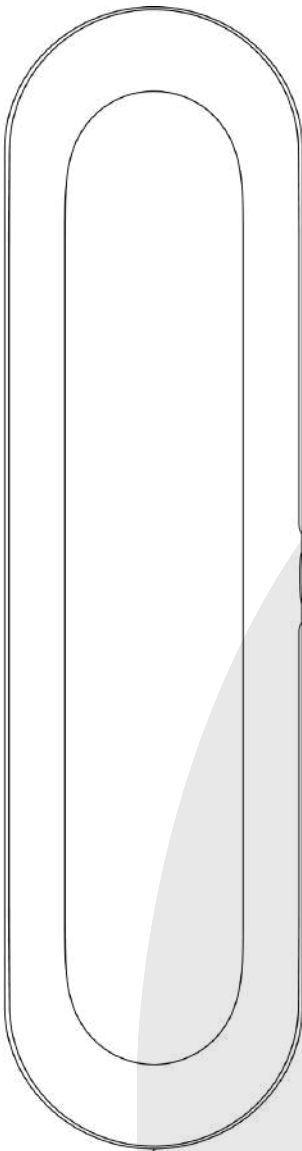
- All the product accessories should be used our corresponding accessories, like charger, brush head, charging line and adaptor which pass certification required in this country.
- The product is just only designed to clean your teeth, gum and tongue. Please do not use it for any other purposes. This product is for personal product, not for the use of dental clinics or institutions.
- People who just had the oral or periodontal surgery, or are under the treatment within two months, or there are other symptoms(including people whose dentures are week or gums are massively bleeding, etc.) ,or crowds whose oral is sensitive and vulnerable, please stop to use the product and consult your dentist.
- The toothbrush should only be used at room temperature and should not be exposed to the sun. It should be kept in airy place.
- Please cut off the power of charger when not charging .unplug from socket before. Please do not clean toothbrush head, toothbrush holder, charger, charging line with disinfectant in the dishwasher, washing machine and ultrasonic cleaner. See page 11 for details of cleaning & care.

- The suggested lifespan should be 3 years. Please don't use over 3 years. You should take out the battery from toothbrush before scrapped. if you want to learn how to dismantle battery please refer to Environmental Protection & Recycle at page 18-19.
- When the power is on, the charger should not be in direct contact with or near metal objects, such as keys, coins, cell phone cases, metal caps, etc. The metal body can cause abnormality of wireless inductive charger or even damage the charger.

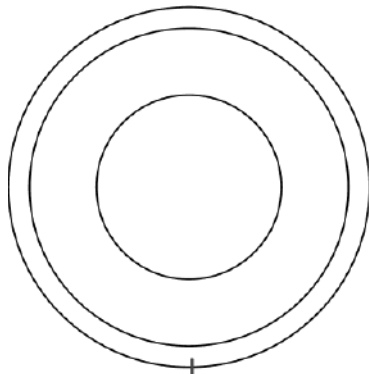
Fitting



Main body
1 pcS



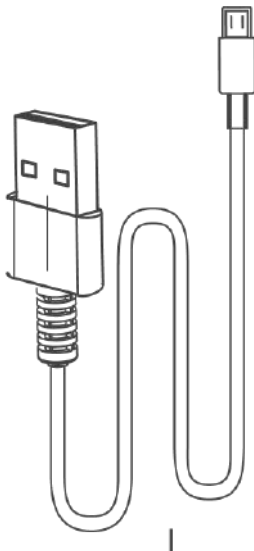
Portable box
1 pcs



Charger
1 pcs



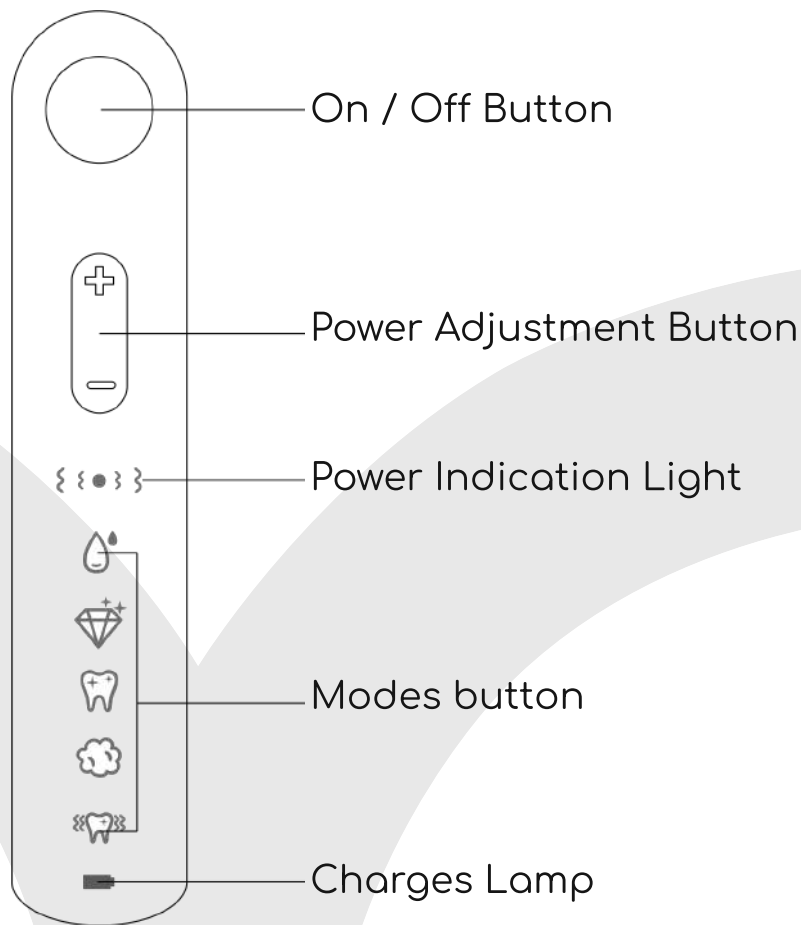
Toothbrush head
1 pcs



USB charge line
1 pcs

* Please carefully check the fitting and its number

Operator panel instruction



On / Off Button

Short press to start, choose the mode you need.
Stop the toothbrush by pressing ON/OFF button for 4 seconds.

Power Adjustment Button

You can press the "+" button to change the motor's vibration speed as your own preference to reach the power you need.


Power Indication Light

Display current power of toothbrush.

Weak, medium, strong 3 types power display.

Modes button

Display current choosed mode:

-  Clean
-  Polish
-  White
-  Sensitive
-  Massage

Charges Lamp

Display the condition of charging, full charged, low power.

Function description

On / Off Button

Short press the On/Off button to turn on the toothbrush and it automatically enters the mode you use last time. The strength defaults to the strong power. Users can adjust the brush power as requirement. Turn off by pressing On/Off 4 seconds.

Modes button

Start the toothbrush according to individual demand to choose the suitable mode, and select mode when the light turning on. The user can switch to other mode at any time during the processing. Short pressing the start key can jump into the next mode. After selection, you can enter the brushing experience.

Smart reminder

For dental and oral health, the dentist recommends two minutes of brushing time.

Every 30 seconds in the middle that your toothbrush will remind you it needs to change direction when there is a pause. (See page 8 for brushing teeth details)

Intelligent memory

According to your personal choice, the toothbrush will remember the pattern and the intensity you used last time, then start your brushing experience directly.

Intensity adjustment

When the toothbrush is turned on, press «-» to weaken the strength. You also can press «+» to increase strength.

Modes

💧 **Clean: 38000 times/ min**

High-frequency powerful vibration. This mode is the strongest cleaning mode of this sonic toothbrush. These people are recommended who have used sonic toothbrushes or use sonic toothbrushes frequently.


💎 **Polish: 1000 times/ min**

High-frequency weak vibration. This mode for who use sonic toothbrush at the first time or as adaptive phase who just use sonic toothbrush, or for these people who don't like too strong

power.

 **White: 28000-38000 times/min**

High-low frequency rhythm fast vibration to help clean the teeth easily and removes the food debris perfectly.

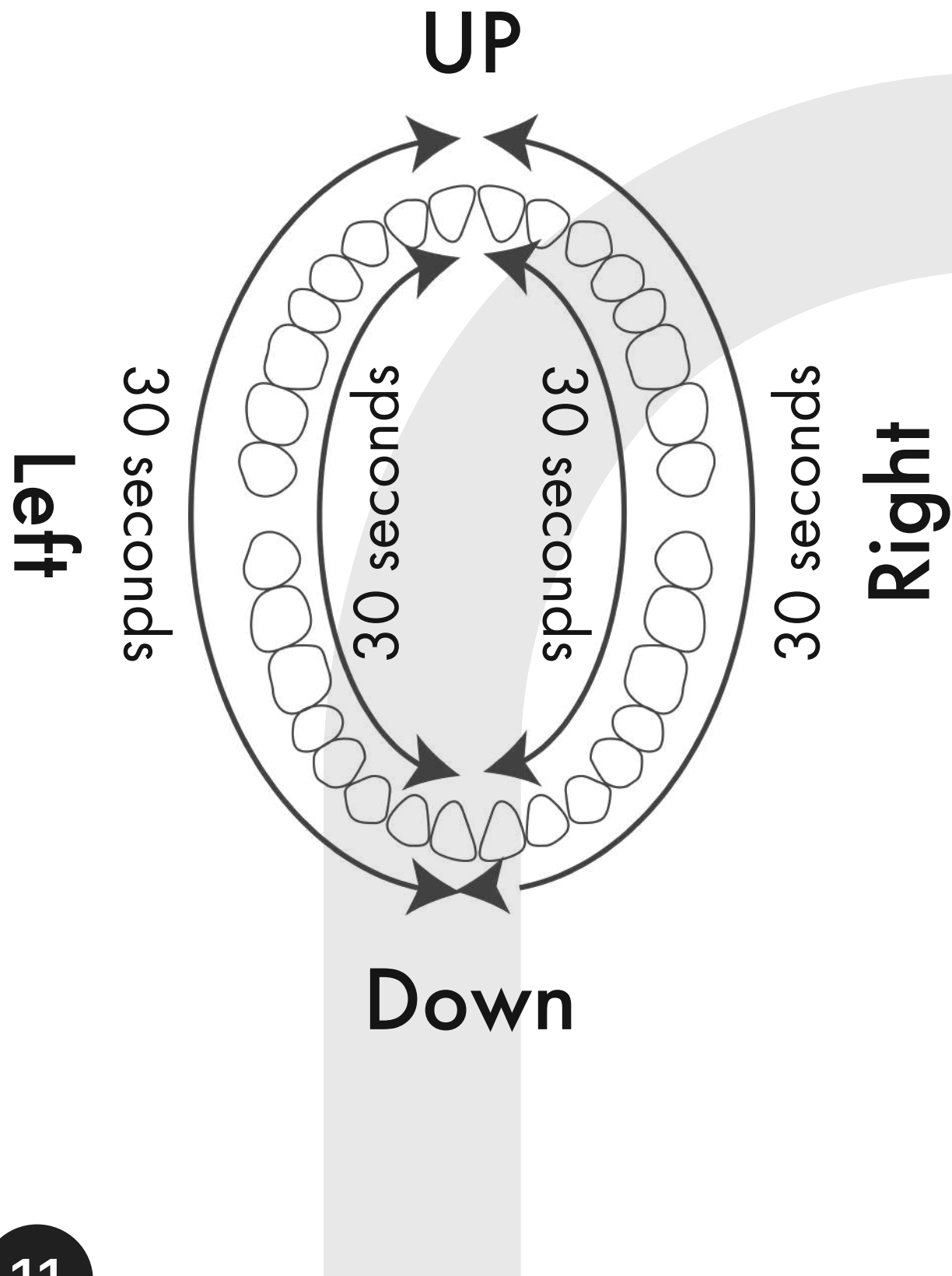
 **Sensitive: 28000-38000 times/min**

Designed for the sensitive teeth or oral cavity people. Vibration from slow to fast, weak to strong, give the teeth a transitional adaptation process.

 **Massage: 28000-38000 times/min**

The vibration frequency are gradients, from strong to weak, then become strong, cycle like this. It gives good massage to the teeth and gum.

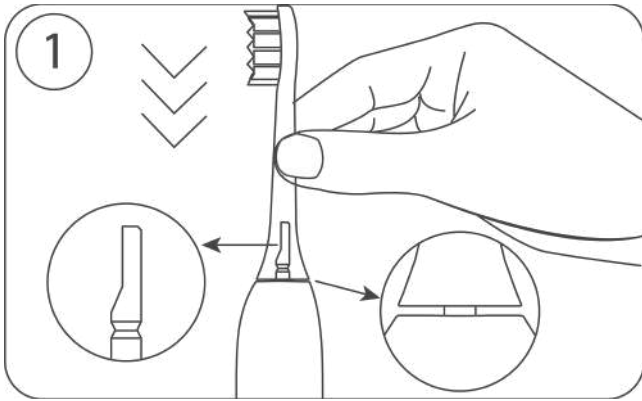
Tooth-brushing



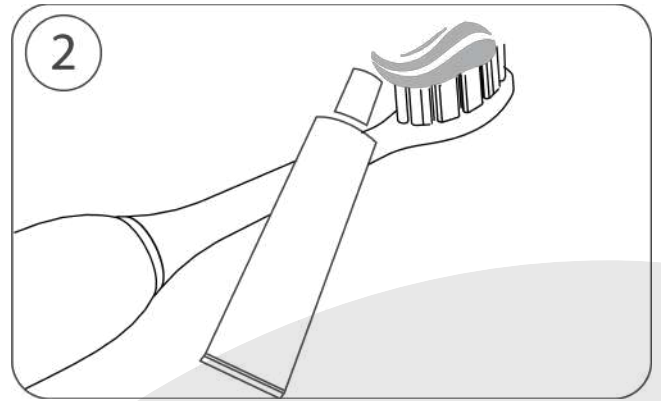
Timing

- We suggest brushing your teeth twice a day and 2 minutes for each time.
 - You will feel a temporary stop every 30 seconds during use. This aims to reminding you that this part has achieved its best cleaning effect, you need change brush area (Suggest brushing C as showed above)
1. Lateral teeth upper left & lower left
 2. Inside teeth upper left & lower left
 3. Inside teeth upper right & lower right
 4. Lateral teeth upper right & lower right

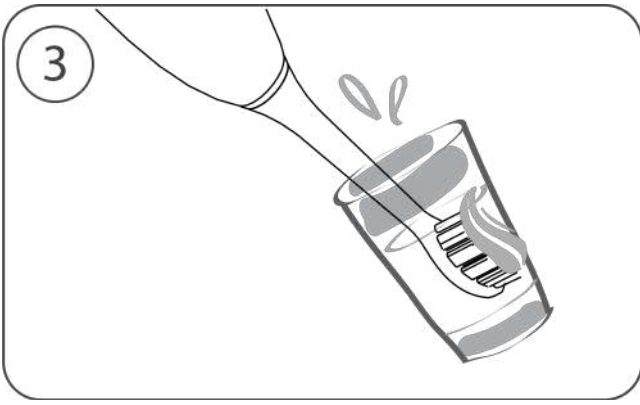
Install & use



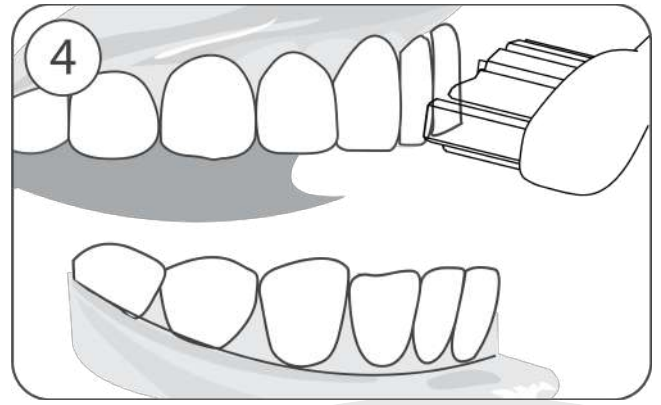
1. Put the head into the output axle carefully. Leave a space between the head and the main body, which is necessary for the vibration of the head. Try to start and test the toothbrush if working properly.



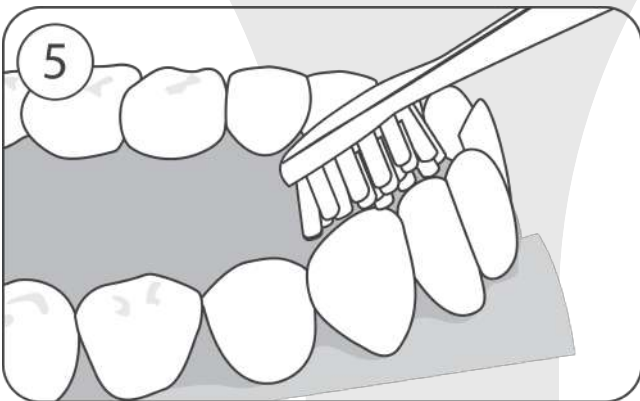
2. Put a little toothpaste on the head. Please don't turn on the toothbrush to prevent toothpaste from splattering.



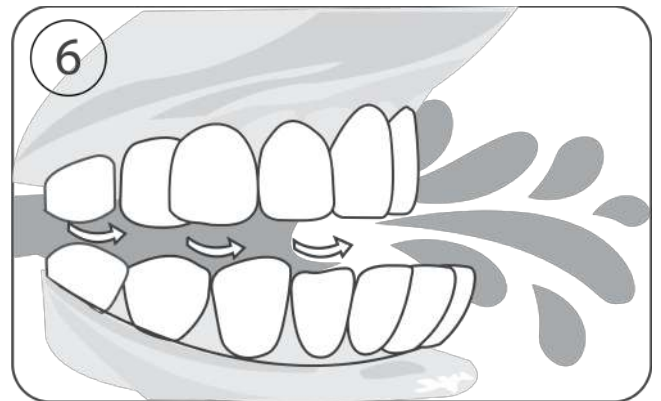
3. Wet the head and toothpaste before brushing your teeth, which will allow the toothpaste to be more fully decomposed when brushing your teeth.



4. Brush softly. Don't press too much, otherwise it will hurt gum and teeth surface. Move toothbrush head slowly, back and forth.



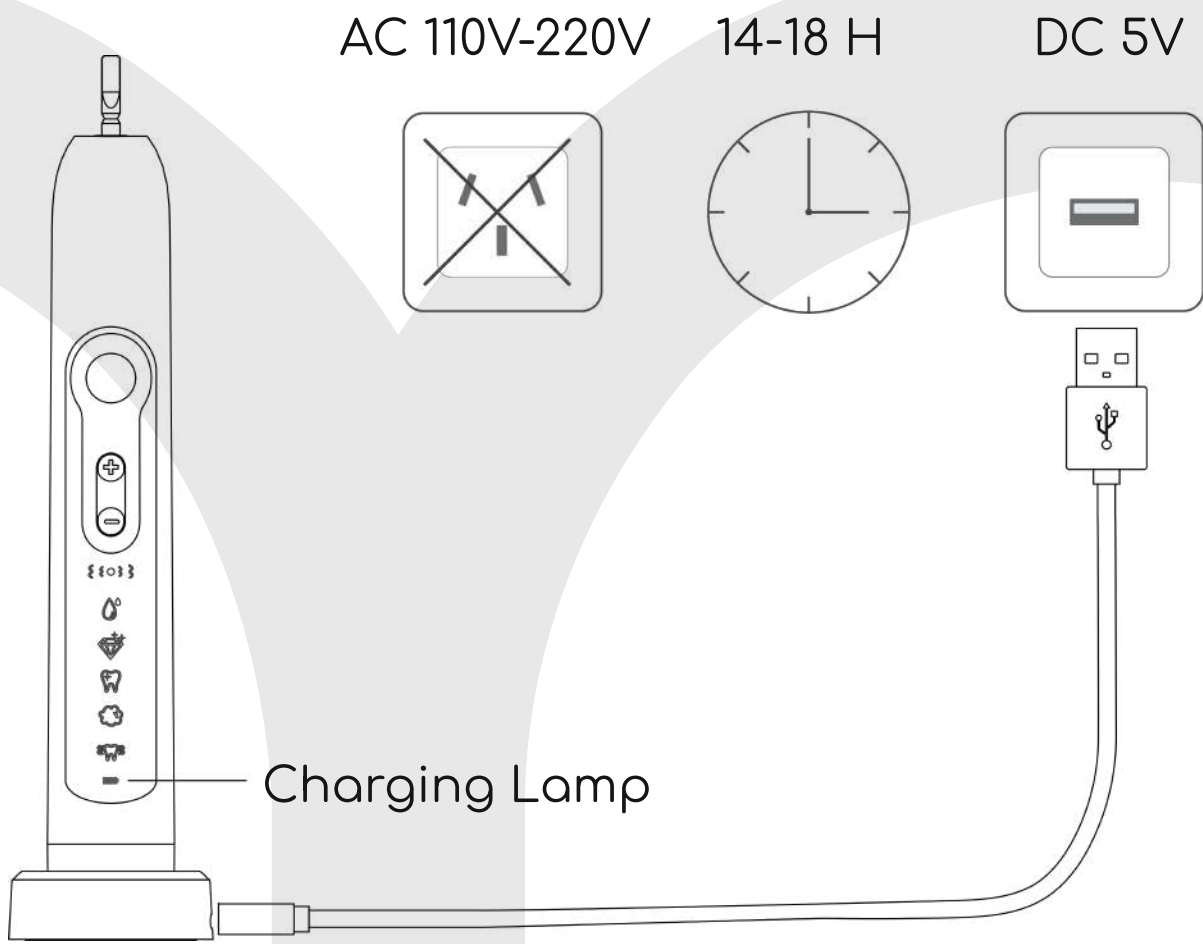
5. Don't forcefully press teeth when brushing.



6. Rinse your mouth with water after brushing.

Charging instruction

- Please start your toothbrush first when initial use, if you find the toothbrush is in the low power or no power situation, please make sure your toothbrush fully charged before use.
- Without operation longer than 6 months, please charge your toothbrush fully according to the charging instruction (shown in the right pictures)
- While using your toothbrush, if charging lamp keeps flashing and your toothbrush don't shakes.. Your toothbrush is in shortage of power. Please recharge in time.
- Please put toothbrush body on the charger and confirm that the charger has safely powered on.
- It indicates under the charging when the charge lamp keep red after putting the main body in charging base. And it indicates fully charged* when the indicator light keep green flash.
- With a long time non-recharging, the charging lamp may light up after 6-10 minutes when recharging. This is a normal situation.
- Charged as instruction will guarantee the service lifetime of the battery.
- The charging icon.



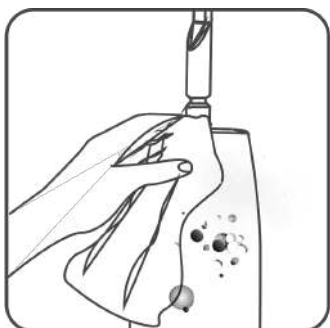
Clean & Maintenance

Regular cleaning will maintain the best condition of the product and lengthen its service lifetime.



To clean the brush head

Please clean the toothbrush head after every use, let it dry naturally. Do not press and pull hard the bristle to avoid deformation and falling off.



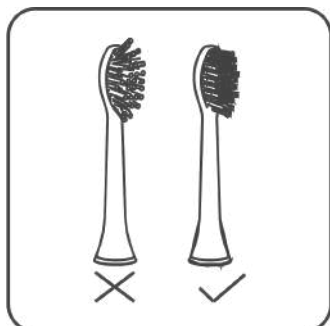
To clean the main body

Clean your toothbrush with soft cloth and let it air drying. Do not immerse it in water for long time. Do not clean with hot water or acid. Cleaning solution: Suggest to use medical alcohol cleaning.



To clean charger

Clean your toothbrush with soft cloth and let it air drying. Do not immerse it in water for long ime. USB charging port do not immerse any liquid and do not clean with not water or acid. Suggest to use medical alcohol cleaning

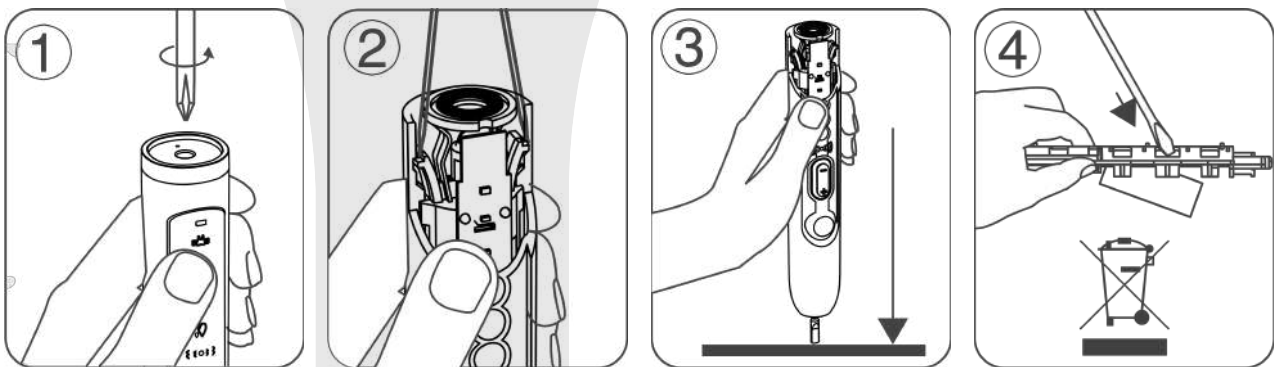


To replace the brush head

We suggest you change the head of your toothbrush every three months.

Environmental protection

- Sonic toothbrush with a built-in rechargeable battery contains substances, which may pollute the environment. Please don't put this dumped toothbrush together with life garbage, need take out the battery and put it into recycling barrel. Our product should be delivered to corresponding recycling center, which is conducive to environmental protection. If you have any difficulties about taking out battery, you can send the product to our maintenance center.
- If you intend to disassemble your product, please comply with the following procedures, and send all finished parts and battery to recycling center designated by the authority for environmental protection.



- ❗ Discard rechargeable battery, this action is not reversible.

- According to the following steps, the operation shall comply with the basic safety precautions. Be sure to protect your eyes, hands and workbench surface.
- Remove toothbrush head from the main body, turning on the power until the battery is completely exhausted.
- Put the suitable crosshead (standard) screwdriver into the slot located at the base of the toothbrush holder, release the bottom cover by counterclockwise rotation of a screwdriver.
- Put the handle of your toothbrush on a hard surface with buttons upward, carefully open the enclosure from bottom edge with slot type screwdriver(standard), until the enclosure is 2.5 cm away the bed.
- The slotted screwdriver(standard) will be used to pry out the elastic buckle, meanwhile, pushing down the toothbrush shell, and taking out the inner component of the toothbrush.
- The slotted screwdriver(standard) will be inserted into plastic box to pry out the battery.

Fault diagnosis

- **Toothbrush weak vibration**

1. The toothbrush is forcefully pressed on the teeth. Press the brush head lightly on the teeth.
2. There is a foreign body between the head and toothbrush. Clean up the foreign body of head and toothbrush.
3. Did not adjust the Intensity to maximum strength. Intensity adjustment according to page 9.

- **Toothbrush can only be used for a short time even if it is fully charged**

1. The main body isn't fully charged in right way. Please charge the battery again, the main body is placed vertically on the top of the charger to make it contact with the charger. See page 15-16 for charging method.
2. The toothbrush is Insufficient charge time. Charging time have to be 12 hours approx.
3. The toothbrush is power off. Charging in time.

- **Toothbrush doesn't work**

1. Toothbrush is power off. Please charge the * battery again ,the main body is placed vertically on the top of the charger to make it contact with the charger. See page 15-16 for charging method.

2. Toothbrush with faults. Maintenance only at customer service center.
3. The toothbrush is reached its service lifetime. direction when there is a pause. (See page 11 for brushing teeth details). If toothbrush has been used for 3 years or more years, the declaration has reached the end of the period. Please timely return the processing according to the regulations.

*If you do not understand, please consult the after-sales service center of manufacturer.

Technical parameters

Product name: ProBrush 9.0 (Ultrasonic)

Main Body


Rated voltage: 3.7V DC

Rated power: 1.7W

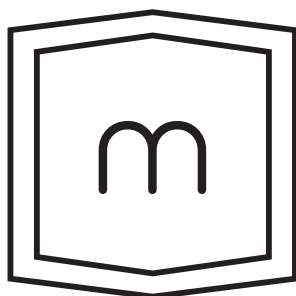
Charger

Rated voltage: 5.0V DC

Rated power: 2.3W

 Please carefully read the parameters in the specification and use the product correctly.

UA



medicat
JAPAN TECHNOLOGY

**Посібник
користувача**

ProBrush 9.0

Зміст

Поради з безпеки.....	01-04
Комплектація	05
Інструкція до панелі керування	06-07
Опис функцій.....	08-10
Чищення зубів.....	11
Час.....	12
Встановлення та використання.....	13-14
Інструкція по заряджанню.....	15-16
Чищення та догляд	17
Захист довкілля.....	18-19
Діагностика несправності	20-21
Технічні параметри.....	22

Поради з безпеки

⊘ Заборона!

- Не заряджайте у ванній! Не ставте зарядний пристрій над або поблизу ємностей з водою (наприклад, ванни, басейну тощо).
- Батарею не можна замінювати самостійно, її може замінити лише авторизований сервісний центр. Виробник не несе відповідальності за будь-які нещасні випадки під час самостійної заміни акумулятора. У разі особливих причин, які вимагають самостійного демонтажу, див. стор. 13.
- Щоб уникнути небезпеки, у разі пошкодження шнура живлення, будь ласка, негайно припиніть використання цього виробу.

❗ Обережно!

- Для забезпечення безпеки діти віком від 8 до 12 років, люди з психічними розладами та обмеженими можливостями повинні перебувати під наглядом або під контролем під час використання цього продукту.

⚠ Увага!

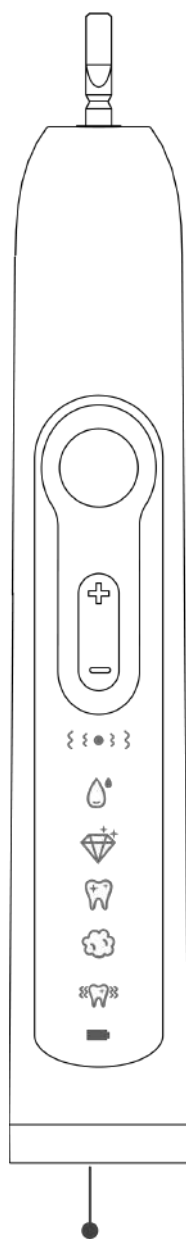
- Відчуття подразнення під час першого використання цього продукту є нормальним явищем. Будь ласка, припиніть використання цього продукту і проконсультуйтеся зі стоматологом, якщо ви відчуваєте постійне подразнення протягом двох тижнів.
- Будь ласка, припиніть використання цього продукту і зверніться до стоматолога, якщо відчуваєте біль під час його використання.
- Це нормально, що основний корпус трохи нагрівається під час заряджання, будь ласка, відключіть живлення, якщо відчуваєте сильне нагрівання, і перевірте його в центрі обслуговування клієнтів.

Поради з безпеки

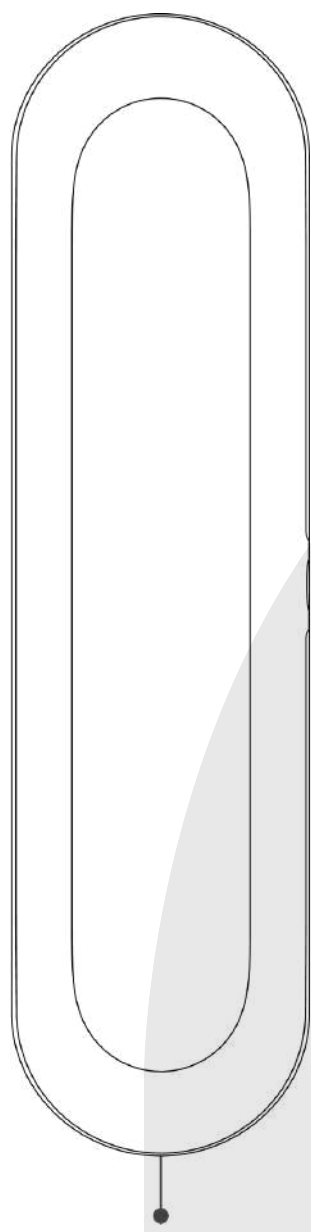
- Слід використовувати відповідні комплектуючі, такі як зарядний пристрій, насадка для щітки, кабель для зарядки та адаптер, які пройшли сертифікацію, необхідну в цій країні.
- Цей пристрій призначений лише для чищення зубів, ясен та язика. Будь ласка, не використовуйте його для будь-яких інших цілей. Цей продукт призначений для особистого користування, а не для використання в стоматологічних клініках або установах.
- Людям, які щойно перенесли хірургічну операцію на порожнині рота або пародонті, або перебувають на лікуванні протягом двох місяців, або мають інші симптоми (включаючи людей, які носять зубні протези тиждень, або ясна сильно кровоточать і т.д.), або людям з чутливою і вразливою порожниною рота, будь ласка, припиніть використовувати цей продукт і проконсультуйтеся з вашим стоматологом.
- Зубну щітку слід використовувати тільки при кімнатній температурі і не піддавати впливу сонячних променів. Зберігати її слід у провітрюваному місці.

- Будь ласка, вимикайте зарядний пристрій, коли він не заряджається, перед цим витягніть вилку з розетки. Будь ласка, не мийте головку зубної щітки, тримач зубної щітки, зарядний пристрій, лінію зарядки дезінфікуючим засобом у посудомийній, пральній машині та ультразвуковому очищувачі. Детальнішу інформацію про чищення та догляд див. на стор. 11.
- Рекомендований термін придатності - 3 роки. Будь ласка, не використовуйте більше 3 років. Якщо ви хочете дізнатися, як вийняти батарею, зверніться до розділу «Захист довкілля» на стор. 18-19
- Коли зарядний пристрій увімкнено, він не повинен знаходитися в безпосередньому контакті з металевими предметами, такими як ключі, монети, корпуси мобільних телефонів, металеві ковпачки і т.д. Металевий корпус може спричинити порушення роботи бездротового індуктивного зарядного пристрою або навіть пошкодити зарядний пристрій.

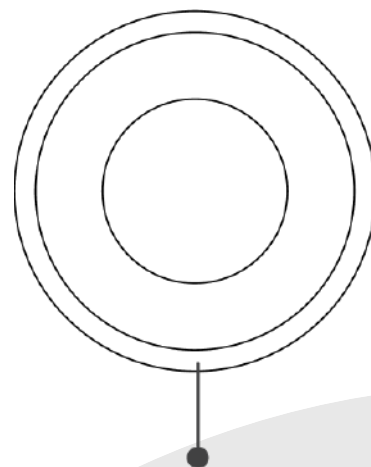
Комплектація



Основна частина
1 шт.



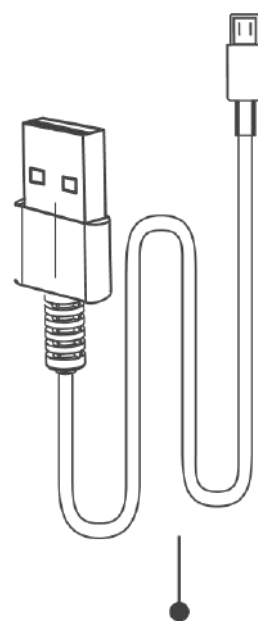
Портативний бокс
1 шт



Зарядний пристрій
1 шт



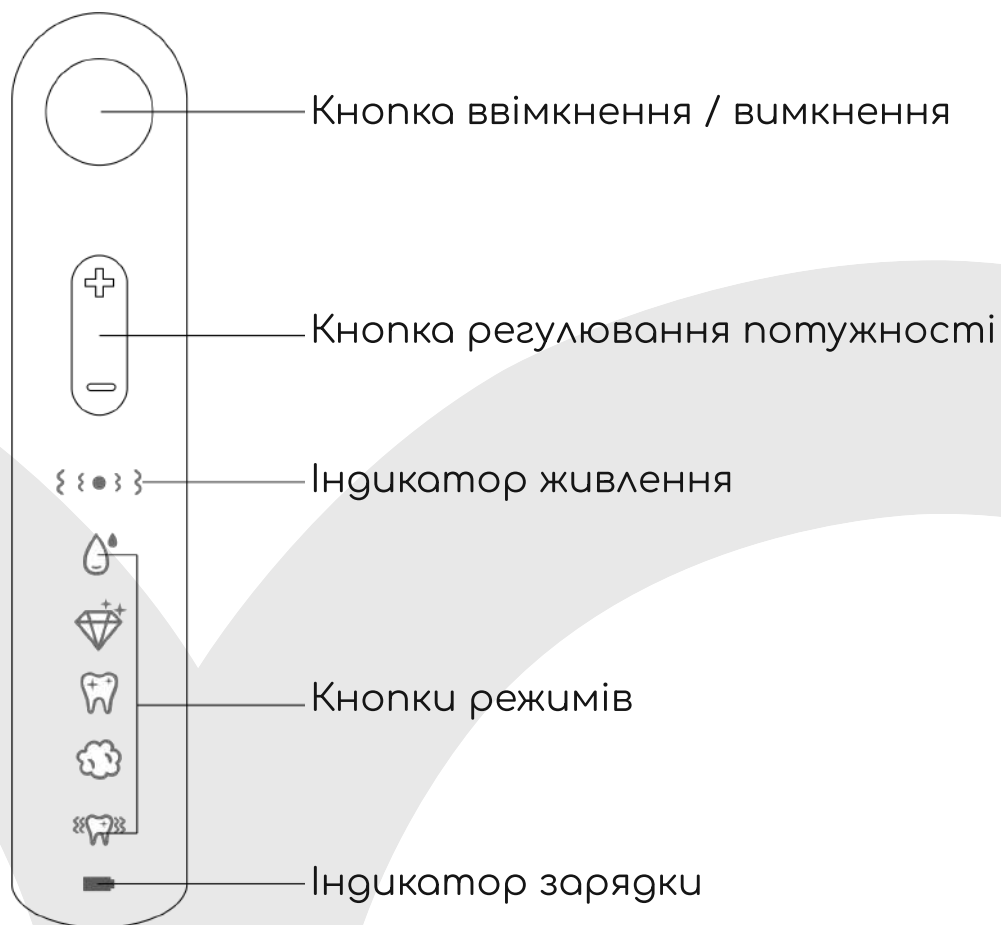
Насадка для зубної щітки
1 шт



Зарядний пристрій USB
1 шт

* Будь ласка, уважно перевірте комплектацію та її кількість

Інструкція до панелі керування



Кнопка ввімкнення / вимкнення

Для запуску коротко натисніть і оберіть потрібний режим.

Зупиніть зубну щітку, затиснувши кнопку ON/OFF на 4 секунди.

Кнопка регулювання потужності

Ви можете натиснути кнопку «+», щоб змінити швидкість вібрації двигуна відповідно до власних уподобань






Індикатор живлення

Відображення поточної потужності зубної щітки.

3 типи індикації потужності: слабка, середня, сильна.

Кнопки режимів

Відображення поточного обраного режиму:

-  Чищення
-  Полірування
-  Відбілювання
-  Чутливий
-  Масаж

Індикатор зарядки

Відображення стану зарядки, повна зарядка, низький заряд.

Опис функцій

Кнопка ввімкнення / вимкнення

Щоб увімкнути зубну щітку, коротко натисніть кнопку ON/OFF, і вона автоматично перейде в режим, який ви використували востаннє. За замовчуванням встановлено сильну потужність. Користувачі можуть регулювати потужність щітки відповідно до своїх потреб. Вимкніть, затиснувши кнопку On/Off на 4 секунди.

Кнопки режимів

Запустіть зубну щітку відповідно до індивідуальних потреб, щоб вибрати відповідний режим, і виберіть режим, коли увімкнеться індикатор. Користувач може переключитися на інший режим у будь-який момент під час чищення. Коротке натискання кнопки запуску дозволяє перейти до наступного режиму.

Розумне нагадування

Для здоров'я зубів і порожнини рота стоматолог рекомендує чистити зуби дві хвилини.

Кожні 30 секунд посередині зубна щітка буде нагадувати вам, що потрібно змінити напрямок руху, коли виникне пауза. (Детальніше про чищення зубів див. на стор. 8)

Інтелектуальна пам'ять

Відповідно до вашого особистого вибору, зубна щітка запам'ятає спосіб та інтенсивність чищення, які ви використовували минулого разу, а потім почне безпосереднє чищення.

Регулювання інтенсивності

Коли зубна щітка увімкнена, натисніть «-», щоб послабити потужність. Ви також можете натиснути «+», щоб збільшити силу.

Режими

 **Чищення: 38000 разів/хв**

Високочастотна потужна вібрація. Цей режим є найсильнішим режимом очищення цієї звукової зубної щітки. Рекомендується людям, які користувалися або часто користуються звуковою зубною щіткою.

 **Полірування: 1000 разів/хв**

Високочастотна слабка вібрація. Цей режим для тих, хто використовує звукову зубну щітку вперше, або як адаптаційний етап для тих, хто тільки починає користуватися звуковою зубною щіткою, або для тих людей, які не люблять занадто сильну вібрацію.

Відбілювання: 28000-38000 разів/хв

Високо-низькочастотна ритмічна швидка вібрація допомагає легко чистити зуби та ідеально видаляє залишки їжі.

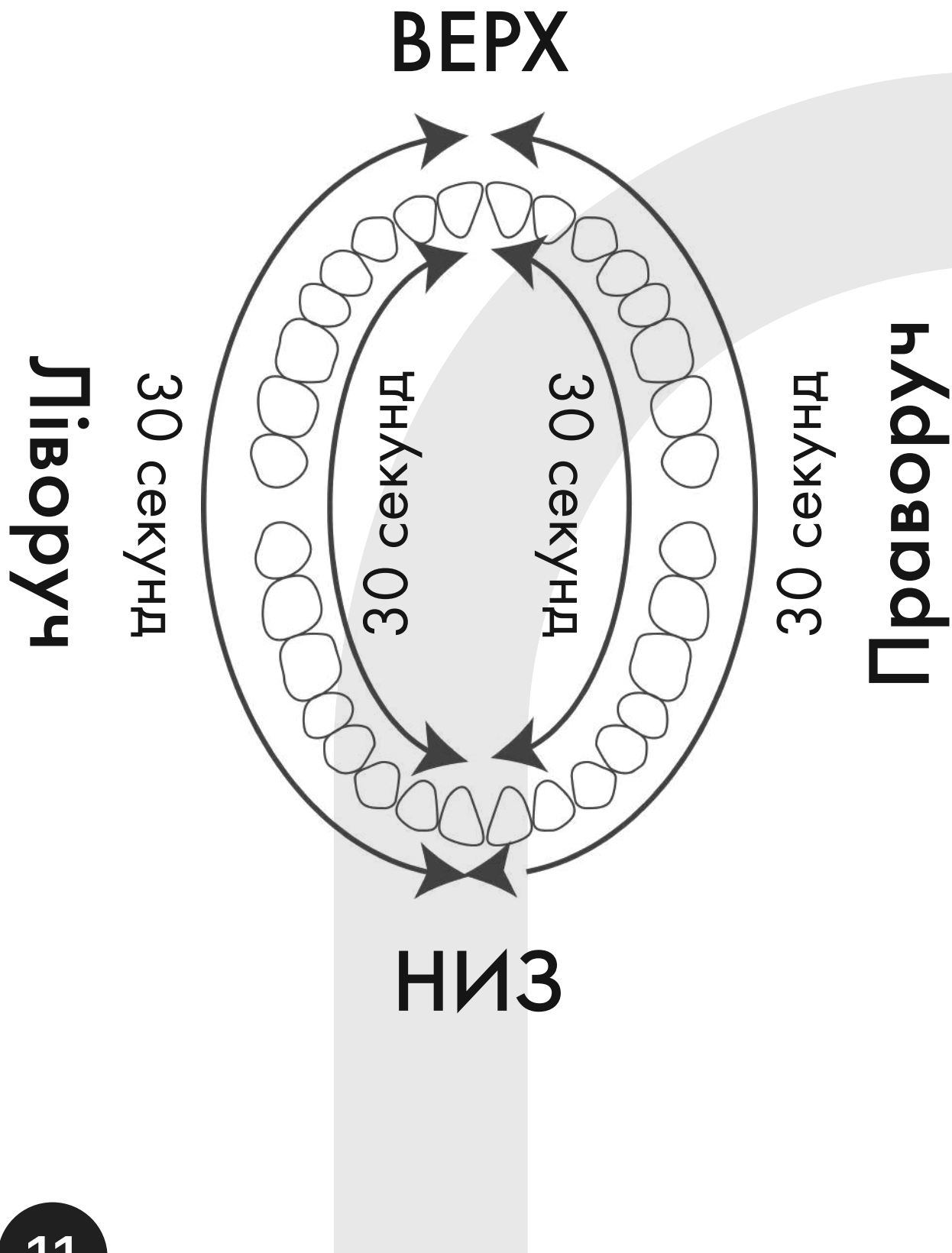
Чутливий: 28000-38000 разів/хв

Призначений для людей з чутливими зубами або слизовою оболонкою ротової порожнини. Вібрація від повільної до швидкої, від слабкої до сильної, дає зубам змогу пройти перехідний процес адаптації.

Масаж: 28000-38000 разів/хв

Частота вібрації змінюється градієнтно, від сильної до слабкої, потім знову стає сильною, і так по колу. Це добре масажує зуби та ясна.

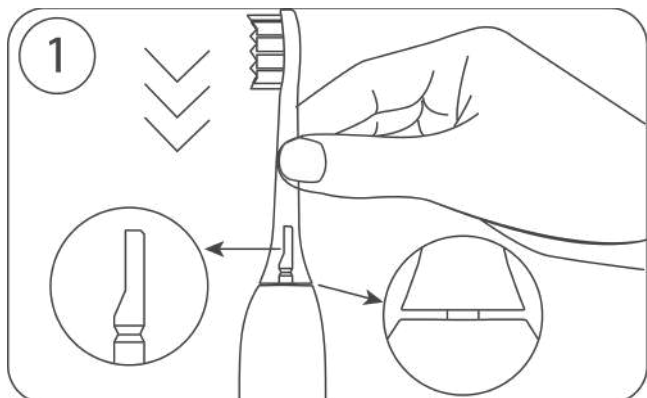
Чищення зубів



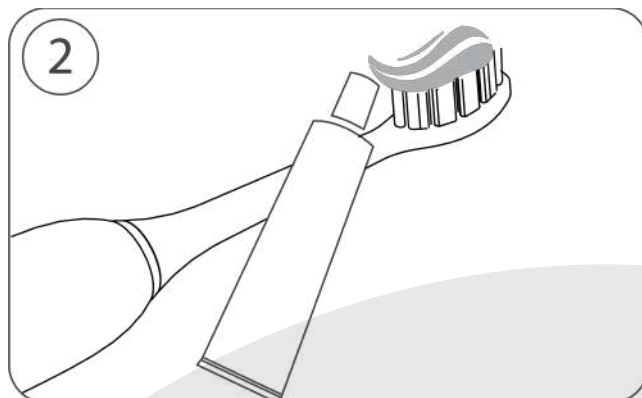
Час

- Ми рекомендуємо чистити зуби двічі на день по 2 хвилини кожного разу.
 - Під час використання ви відчуватимете тимчасову паузу кожні 30 секунд. Це має на меті нагадати вам, що ця частина досягла найкращого ефекту очищення, вам потрібно змінити ділянку щітки (рекомендуємо чистити як показано вище)
1. Бічні зуби вгорі ліворуч та внизу ліворуч
 2. Внутрішні зуби вгорі ліворуч та внизу ліворуч
 3. Внутрішні зуби справа вгорі та справа внизу
 4. Бічні зуби вгорі праворуч та внизу праворуч

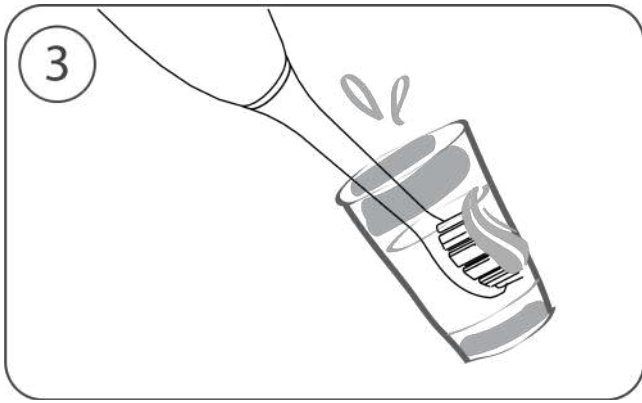
Встановлення та використання



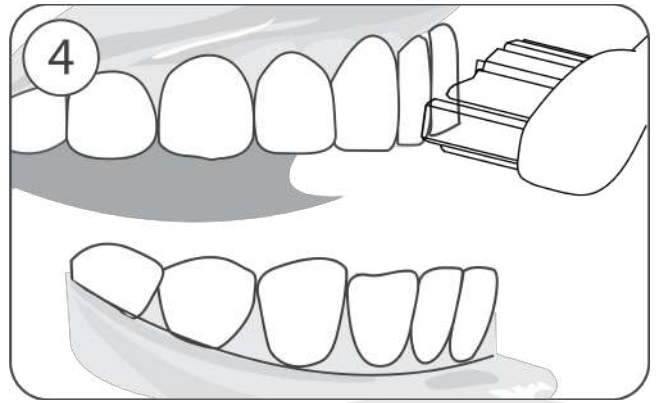
1. Обережно вставте головку. Залиште простір між головкою і корпусом, який необхідний для вібрації головки. Спробуйте запустити і протестувати зубну щітку, чи працює вона належним чином.



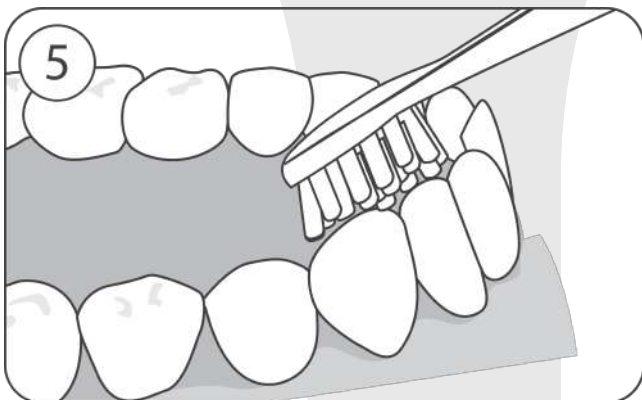
2. Нанесіть трохи зубної пасти. Не вмикайте зубну щітку, щоб запобігти розбризкуванню пасти.



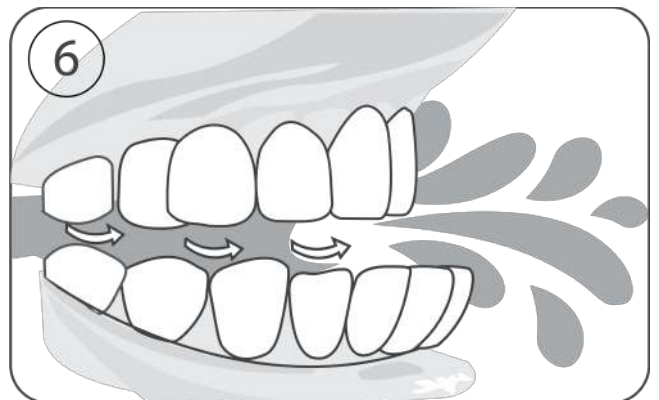
3. Змочіть насадку і зубну пасту перед чищенням зубів, що дозволить зубній пасті краще розчинитись під час чищення зубів.



4. Чистіть м'яко. Не натискайте занадто сильно, інакше це може пошкодити ясна та поверхню зубів. Рухайте головку зубної щітки повільно, вперед-назад.



5. Не натискайте на зуби з силою під час чищення.

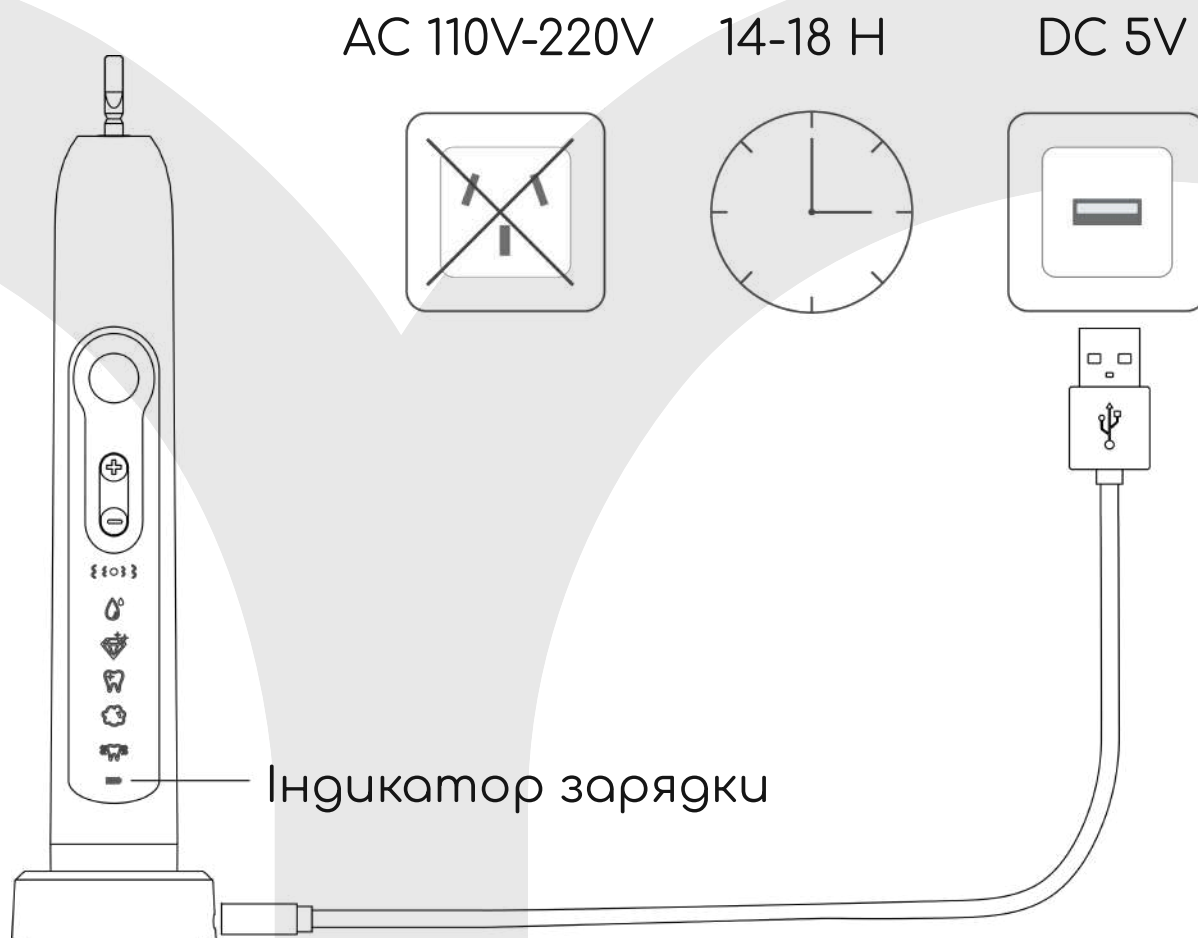


6. Після чищення прополощіть рот водою.

Інструкція по заряджанню

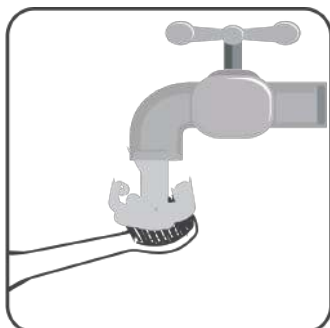
- При першому використанні, будь ласка, спочатку увімкніть зубну щітку, якщо ви виявите, що зубна щітка знаходиться в режимі низького заряду, будь ласка, переконайтеся, що зубна щітка повністю заряджена перед початком використання.
- Якщо зубна щітка не використовувалася більше 6 місяців, будь ласка, повністю зарядіть її відповідно до інструкції з заряджання (показано на малюнках праворуч).
- Під час використання зубної щітки, якщо індикатор зарядки продовжує блимати, а зубна щітка не вібрує, вашій зубній щітці не вистачає заряду. Будь ласка, підзарядіть її належним чином.
- Покладіть корпус зубної щітки на зарядний пристрій і переконайтеся, що зарядний пристрій успішно увімкнувся.
- Індикатор зарядки буде горіти червоним кольором після того, як ви вставите корпус у зарядну базу, а коли індикатор буде блимати зеленим кольором, це означатиме, що щітка повністю заряджена.
- Якщо пристрій довго не заряджався, індикатор зарядки може засвітитись через 6-10 хвилин після перезарядки. Це нормально ситуація.

- Зарядження відповідно до інструкції гарантує тривалий термін служби акумулятора.



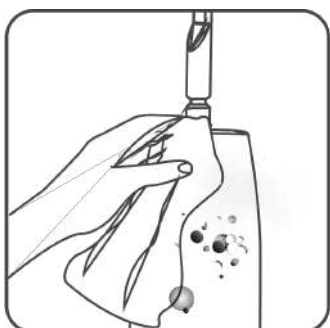
Чищення та догляд

Регулярне очищення збереже найкращий стан пристрою та подовжить термін його служби.



Очищення головки щітки

Будь ласка, очищайте головку зубної щітки після кожного використання і дайте їй висохнути природним шляхом. Не натискайте і не тягніть сильно за щетину, щоб уникнути її деформації та випадіння.



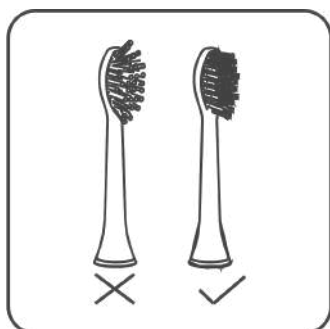
Очищення основного корпусу

Протріть зубну щітку м'якою тканиною і дайте їй висохнути на повітрі. Не занурюйте її надовго у воду, не чистіть гарячою водою або кислотою. Розчин для чищення: Пропонуємо використовувати медичний спирт для чищення.



Очищення зарядного пристрою

Протріть зубну щітку м'якою тканиною і дайте їй висохнути на повітрі. Не занурюйте її у воду на тривалий час. Не занурюйте зарядний USB-порт у рідину і не чистіть його ні водою, ні кислотою. Пропонуємо використовувати медичний спирт для чищення.

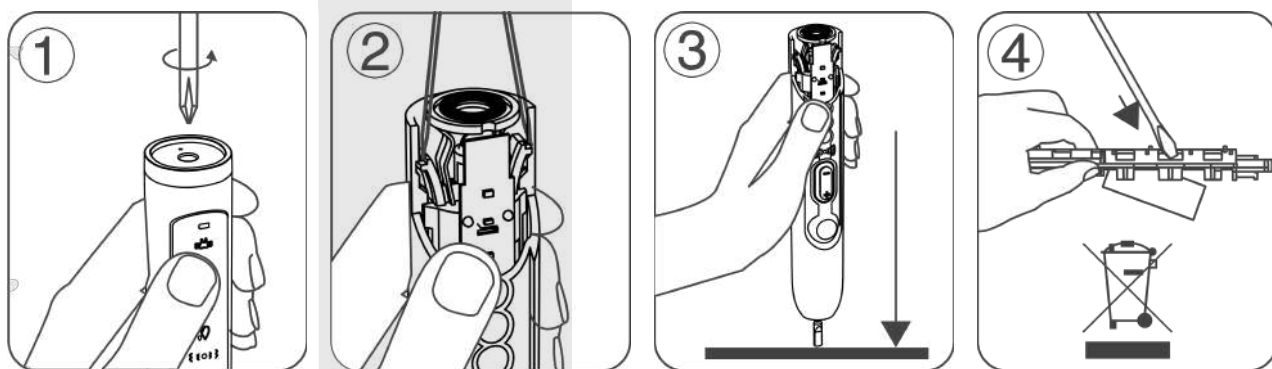


Заміна головки щітки

Ми рекомендуємо міняти головку зубної щітки кожні три місяці.

Захист довкілля

- Звукова зубна щітка з вбудованим акумулятором містить речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Будь ласка, не викидайте цю зубну щітку разом з побутовим сміттям, вийміть акумулятор і покладіть його в контейнер для переробки. Наш продукт повинен бути доставлений до відповідного центру переробки, який відповідає вимогам захисту навколишнього середовища. Якщо у вас виникли труднощі з вийманням акумулятора, ви можете надіслати пристрій до нашого сервісного центру.
- Якщо ви маєте намір розібрати пристрій, будь ласка, дотримуйтесь наступних процедур і відправте всі готові деталі та акумулятор до центру утилізації, визначеного органом з охорони навколишнього середовища.



! Утилізуйте акумуляторну батарею, ця дія не підлягає поверненню.

- Відповідно до наведених нижче кроків, операція повинна виконуватися з дотриманням основних заходів безпеки. Обов'язково захищайте очі, руки та поверхню робочого столу.
- Зніміть насадку з основного корпусу, увімкнувши живлення до повного розрядження акумулятора.
- Вставте відповідну викрутку з хрестовою голівкою (стандартну) в проріз, розташований біля основи тримача зубної щітки, зніміть нижню кришку обертанням викрутки проти годинникової стрілки.
- Покладіть ручку зубної щітки на тверду поверхню кнопками догори, обережно відкрийте корпус від нижнього краю за допомогою викрутки (стандартної), доки корпус не опиниться на відстані 2,5 см від основи.
- Викруткою (стандартна) ми витягнемо еластичну застібку, одночасно натиснувши на корпус зубної щітки і витягнувши внутрішній компонент зубної щітки.
- Викрутка вставляється в пластикову коробку, щоб витягнути батарею.

Діагностика несправності

- **Слабка вібрація зубної щітки**

1. Зубна щітка з силою притискається до зубів. Злегка натисніть голівкою щітки на зуби.
2. Між голівкою та щіткою знаходиться сторонній предмет. Очистіть насадку та щітку від сторонніх предметів.
3. Інтенсивність не налаштована на максимальну силу. Відрегулюйте інтенсивність відповідно до сторінки 9

- **Зубна щітка працює лише короткий час, навіть якщо вона повністю заряджена**

1. Основний блок не повністю заряджений належним чином. Будь ласка, зарядіть акумулятор ще раз, поклавши його вертикально на верхню частину зарядного пристрою, щоб він контактував із зарядним пристроєм. Спосіб заряджання див. на стор. 15-16.
2. Зубна щітка заряджається недостатньо довго. Час заряджання має становити приблизно 12 годин.
3. Зубна щітка вимкнена. Заряджайте вчасно.

• **Зубна щітка не працює**

1. Зубна щітка вимкнена. Будь ласка, зарядіть акумулятор ще раз «основний корпус розміщується вертикально на верхній частині зарядного пристрою, щоб він контактував із зарядним пристроєм. Спосіб заряджання див. на сторінці 15-16.
2. Зубна щітка з несправностями. Обслуговування тільки в сервісному центрі.
3. Зубна щітка вичерпала свій термін служби, коли була перерва в роботі. (Детальніше про чищення зубів див. на стор. 11). Якщо зубна щітка використовувалася протягом 3 років або більше, термін дії закінчився. Будь ласка, своєчасно відправте її на переробку згідно з правилами.

*Якщо ви не впевнені, будь ласка, зверніться до сервісного центру

Технічні параметри


Назва продукту: ProBrush 9.0 (Ultrasonic)

Основна частина

Напруга: 3.7V DC
Потужність: 1.7W

Charger

Напруга: 5.0V DC
Потужність: 2.3W

 Будь ласка, уважно ознайомтеся з параметрами в інструкції та використовуйте пристрій за призначенням.

PL



medicat+

JAPAN TECHNOLOGY

Instrukcja obsługi ultradźwiękowej szczoteczki do zębów

ProBrush 9.0

Zawartość

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa....	01-04
Zestaw	05
Instrukcje dotyczące panelu	06-07
Opis funkcji	08-10
Mycie zębów.....	11
Czas.....	12
Instalacja i użytkowanie.....	13-14
Ładowanie.....	15-16
Pielęgnacja i czyszczenie	17
Ochrona środowiska	18-19
Rozwiązywanie problemów.....	20-21
Specyfikacja.....	22

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zakaz!

- Nie ładuj w łazience! Nie instaluj ładowarki nad lub obok pojemnika na wodę (np. wanny itp.).
- Baterii nie można wymieniać samodzielnie, można ją wymienić tylko w autoryzowanym centrum serwisowym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki podczas wymiany przez samych użytkowników. Zobacz str. 13 w przypadku szczególnych przyczyn, które należy usunąć samodzielnie.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy natychmiast zaprzestać używania tego produktu.

Uwaga!

- Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieciom w wieku 8-12 lat, z zaburzeniami i zaburzeniami psychicznymi, konieczne jest nadzorowanie lub kierowanie nimi podczas korzystania z tego produktu.

⚠ Uwaga!

- Przy pierwszym użyciu tego produktu odczuwanie stymulacji jest normalne. Przestań używać tego produktu i skonsultuj się z dentystą, jeśli po dwóch tygodniach poczujesz uporczywą stymulację.
- Przestań używać tego produktu i skonsultuj się z dentystą, jeśli odczuwasz ból podczas jego używania.
- To normalne, że główny korpus nagrzewa się trochę podczas ładowania, wyłącz zasilanie, gdy jest bardzo gorące i sprawdź to w centrum obsługi klienta.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Wszystkie akcesoria do produktu muszą być wyposażone w nasze odpowiednie akcesoria, takie jak ładowarka, główka szczoteczki, linia ładowania i adapter, które przejdą certyfikację wymaganą przez dany kraj.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Proszę nie używać go do żadnych innych celów. Ten produkt jest przeznaczony do użytku osobistego, a nie do użytku przez kliniki lub instytucje dentystyczne.
- Osoby, które właśnie przeszły operację jamy ustnej lub przyzębia, były leczone przez dwa miesiące lub mają inne objawy (w tym osoby, które mają tygodniową protezę lub krwawiące dziąsła itp.), lub osoby, które mają wrażliwe i delikatne usta, powinny zaprzestać używania produktu i skonsultować się z dentystą.
- Szczoteczki do zębów należy używać wyłącznie w temperaturze pokojowej i nie wystawiać na działanie promieni słonecznych. Musi być przechowywana w przestrzeni powietrznej. Proszę odłączyć ładowarkę, gdy nie jest ładowana. Odłącz ją wcześniej od gniazdka. Prosimy nie myć główki szczoteczki, uchwytu szczoteczki, ładowarki, linii ładowania środkiem dezynfekującym w zmywarce, pralce i myjce ultradźwiękowej.

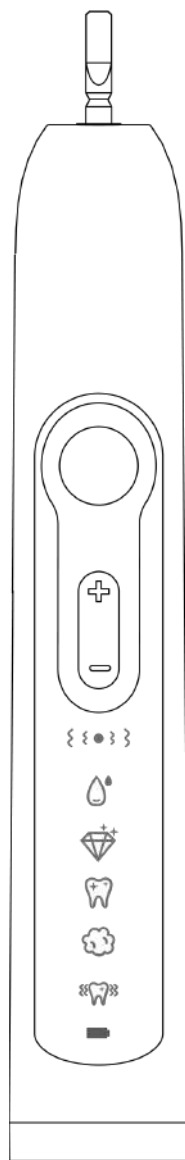
- Proszę nie dopuścić do wycieku żelatyny, oleju, kleju lub stymulujących płynów chemicznych na powierzchnię produktu.

Regularnie czyść wtyczkę, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu i brudu.

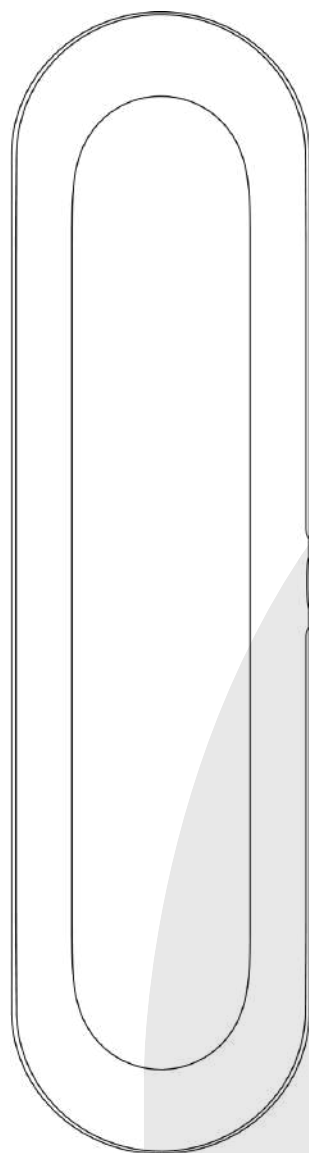
- Sugerowany okres użytkowania powinien wynosić 3 lata. Proszę nie używać dłużej niż 3 lata. Przed wyrzuceniem wyjmij bezprzewodową szczoteczkę do zębów. Jeśli chcesz dowiedzieć się, jak zdemontować baterię, zapoznaj się z sekcją „Ochrona środowiska i utylizacja”.

- Gdy zasilanie jest włączone, ładowarka nie powinna stykać się bezpośrednio z metalowymi przedmiotami, takimi jak klucze, monety, etui na telefony komórkowe, metalowe nakładki itp. Metalowa budowa może spowodować nieprawidłowe działanie bezprzewodowej ładowarki indukcyjnej lub nawet jej uszkodzenie.

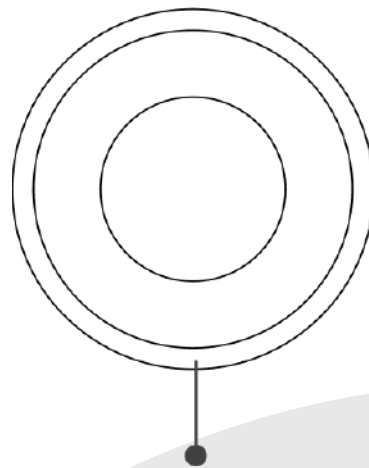
Zestaw



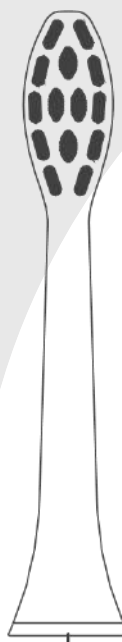
Rama
1 szt.



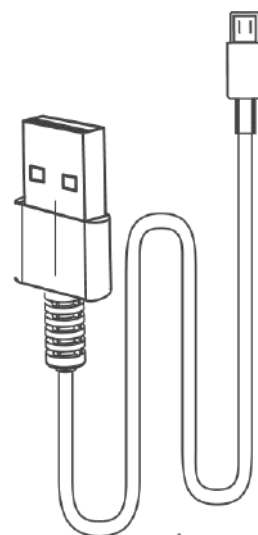
Etui
1 szt.



Ładowarka
1 szt.



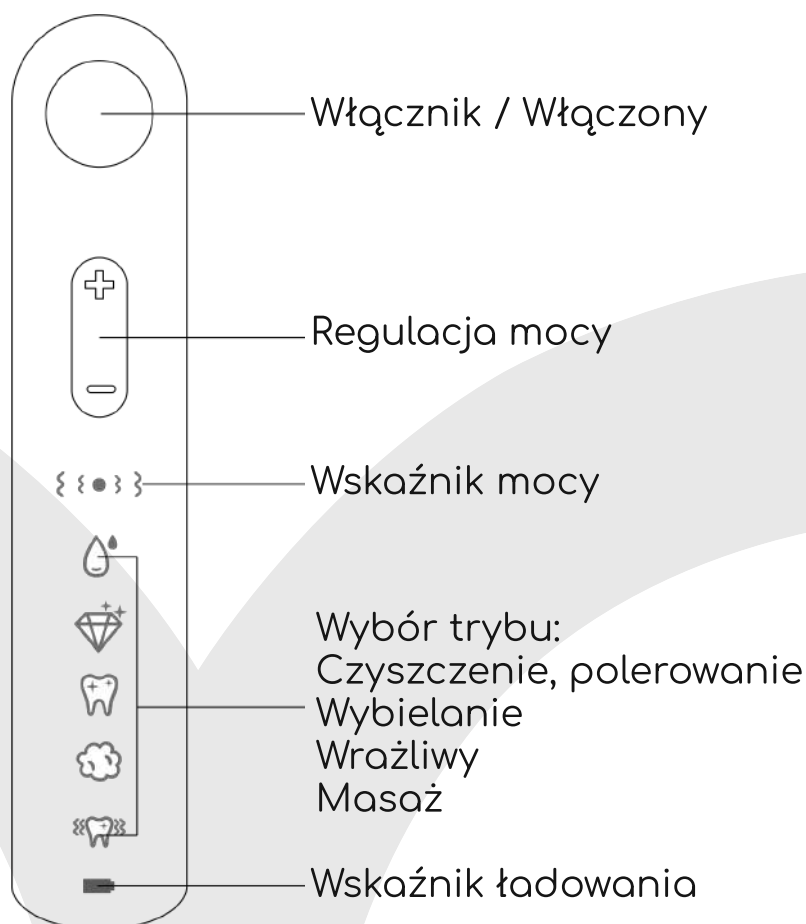
Dysze
2 szt.



Kabel USB
1 szt.

*Proszę uważnie przeczytać opakowanie produktu!

Instrukcja panelu



Przycisk WL./WYL.

Naciśnij krótko, aby rozpocząć, wybierz zadany tryb. Zatrzymaj szczoteczkę, naciskając przycisk ON/OFF przez 4 sekundy.

Przycisk regulacji mocy





Możesz nacisnąć przycisk „+” lub przycisk „-”, aby zmienić prędkość wibracji silnika zgodnie z własnymi preferencjami, aby osiągnąć wymaganą moc.

Wskaźnik zasilania

Wyświetla aktualną moc szczoteczki do zębów. Stała, średnia, można wybrać 3 rodzaje mocy wyświetlania.

Przycisk trybu

Pokazuje aktualnie wybrany tryb:

-  Czyszczenie
-  Polerowanie
-  Wybielanie
-  Wrażliwy
-  Masaż

Lampa ładowania

Wskaźnik stanu ładowania, w pełni naładowany, niski poziom zużycia energii.

Opis funkcji

Przycisk WL./WYL.

Krótko naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć szczoteczkę do zębów, a automatycznie wejdzie ona w tryb, z którego korzystałeś ostatnio. Domyślny tryb to tryb silny. Użytkownicy mogą w razie potrzeby dostosować moc szczoteczki. Wyłącz, naciskając przycisk włączania/wyłączania przez 4 sekundy.

Przycisk trybu

Uruchom szczoteczkę zgodnie z indywidualnymi wymaganiami, aby wybrać odpowiedni tryb i wybierz tryb, gdy światło jest włączone. Użytkownik może przełączyć się na inny tryb w dowolnym momencie podczas pracy. Krótkie naciśnięcie przycisku start przechodzi do następnego trybu. Po wybraniu trybu możesz rozpocząć szczotkowanie.

Inteligentne przypomnienie

Dla zdrowia zębów i jamy ustnej dentysta zaleca szczotkowanie przez dwie minuty. Co 30 sekund szczoteczka przypomni Ci, że powinnaś zmienić kierunek podczas pauzy. (Patrz strona 8, jak myć zęby)

Inteligentna pamięć

Zgodnie z Twoim osobistym wyborem szczoteczka zapamiętuje tryb i intensywność, których używasz ostatnio, a następnie rozpoczyna szczotkowanie.


Regulacja intensywności

Gdy szczoteczka jest włączona, naciśnij przycisk „-”, aby zmniejszyć intensywność. Gdy wskaźnik pokazuje maksymalną intensywność, wskazuje to na najwyższą moc. Gdy wskaźnik pokazuje średnią intensywność, wskazuje na średnią moc. Możesz także kliknąć „+”, aby zwiększyć intensywność.

Tryby

 **Czyszczenie: 38,000 razy/min**

Potężne wibracje o wysokiej częstotliwości. Ten tryb jest najsilniejszym trybem szczotkowania tej szczoteczki sonicznej. Polecany jest dla osób, które często używały szczoteczki sonicznej do zębów lub które używają jej regularnie.

 **Polerowanie: 1,000 razy/min**

Stabilne wibracje o wysokiej częstotliwości. Ten tryb jest przeznaczony dla osób, które używają szczoteczki sonicznej po raz pierwszy lub są w fazie adaptacyjnej. Jest również odpowiedni dla


tych, którzy nie lubią zbyt dużej siły. Ten tryb pomaga polerować zęby, jak brylantowy diament, z wysoką częstotliwością i odpowiednią mocą.

 **Wybielanie: 28,000-38,000 razy/min**

Rytmiczne szybkie wibracje o wysokiej częstotliwości, które pomagają w oczyszczeniu zębów i łatwo usuwają resztki jedzenia.

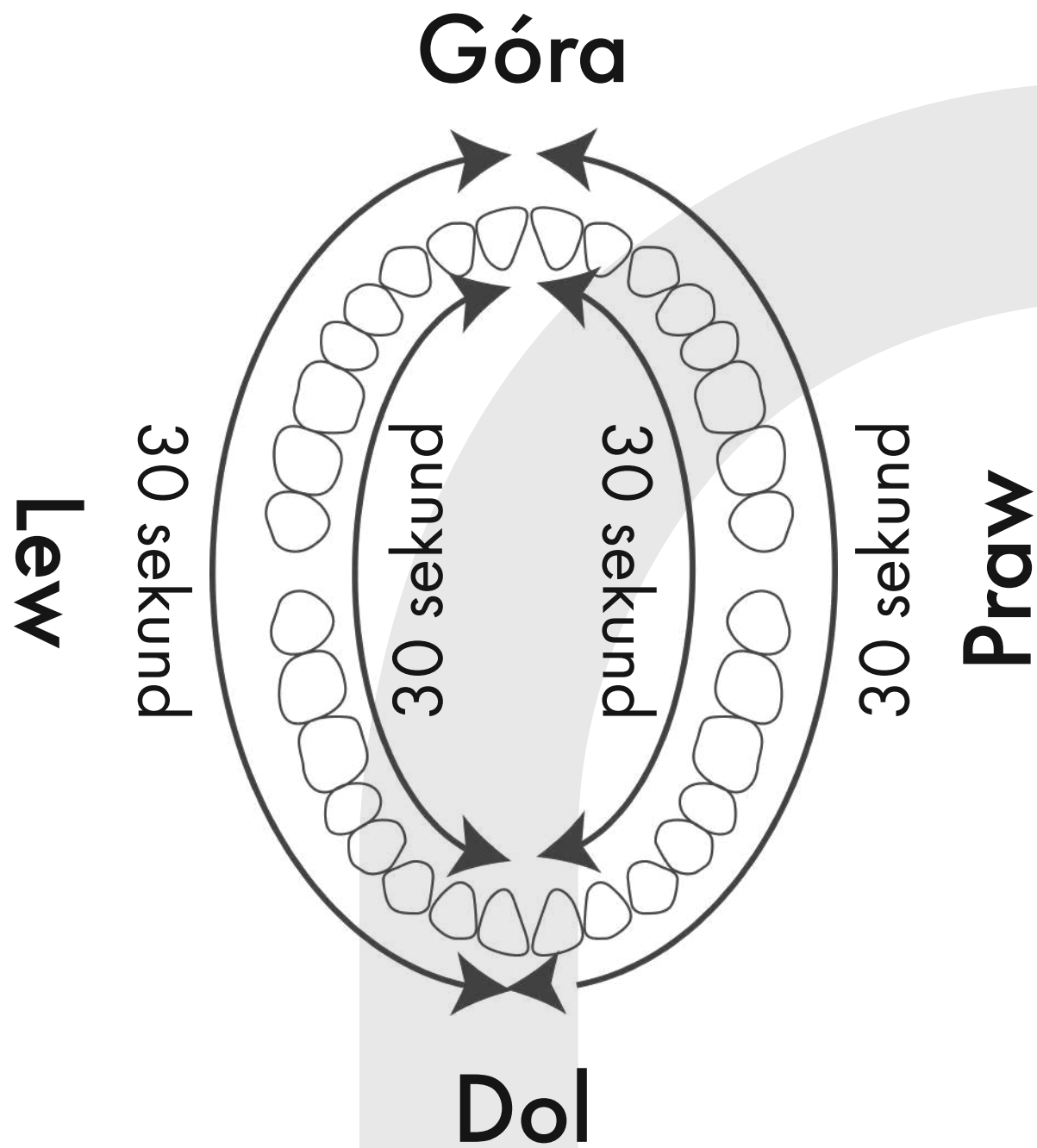
 **Wrażliwe: 28,000-38,000 razy/min**

Przeznaczony dla osób o wrażliwych zębach lub jamie ustnej. Wibracje od wolnych do szybkich, od stabilnych do silnych, powodują przejściowy proces adaptacji zębów.

 **Masaż: 28,000-38,000 razy/min**

Częstotliwość wibracji to gradienty, od silnych do stabilnych, potem stają się silne, jak ten cykl. Daje dobry masaż zębów i dziąseł.

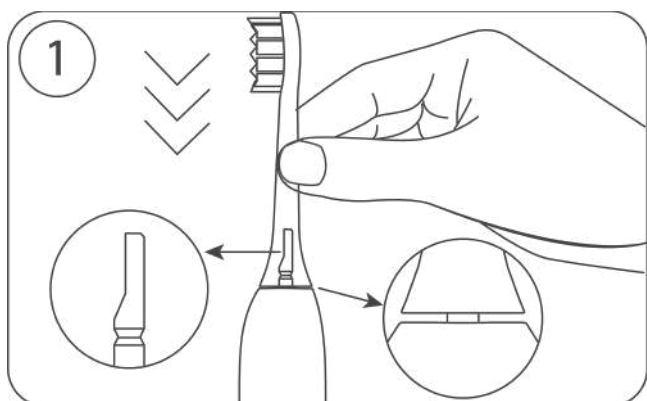
Czyszczenie zębów



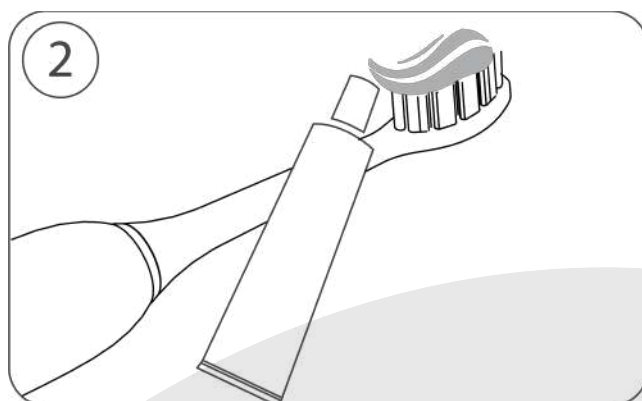
Czas

- Sugerujemy mycie zębów dwa razy dziennie po 2 minuty za każdym razem.
 - Podczas użytkowania będziesz odczuwać tymczasowe zatrzymanie co 30 sekund. Ma to na celu przypomnienie, że ta część osiągnęła najlepszy efekt czyszczenia, należy zmienić obszar szczotki (kontynuować szczotkowanie, jak pokazano powyżej).
1. Zęby boczne górny lewy i dolny lewy
 2. Zęby wewnętrzne górny lewy i dolny lewy
 3. Zęby wewnętrzne górny prawy i dolny prawy
 4. Zęby boczne górny prawy i dolny prawy

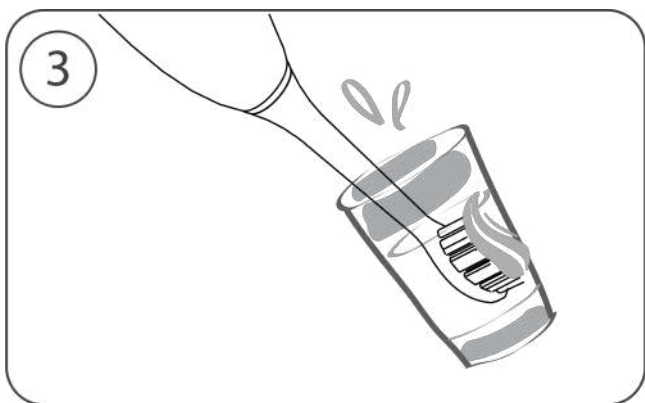
Instalacja i użytkowanie



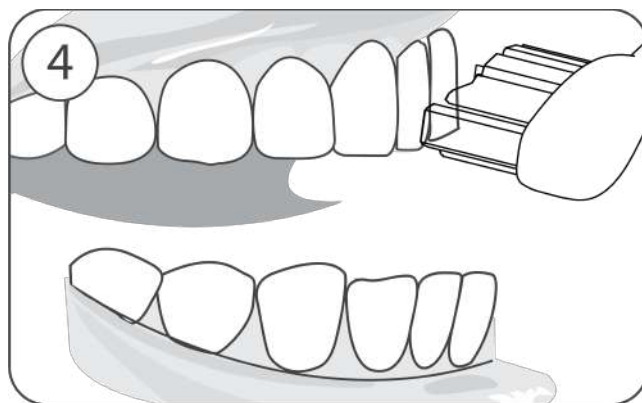
1. Ostrożnie wprowadź głowicę do mostka wyjściowego. Pozostaw wystarczająco dużo miejsca między głowicą a głównym korpusem, aby głowica mogła wibrować. Spróbuj uruchomić i przetestować szczoteczkę do zębów, czy działa prawidłowo.



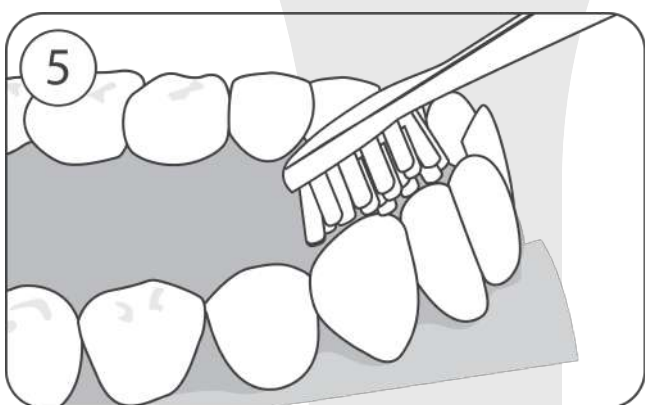
2. Nałóż trochę pasty do zębów na główkę szczoteczki. Proszę nie włączać szczoteczki do zębów, aby zapobiec rozpryskiwaniu się pasty do zębów.



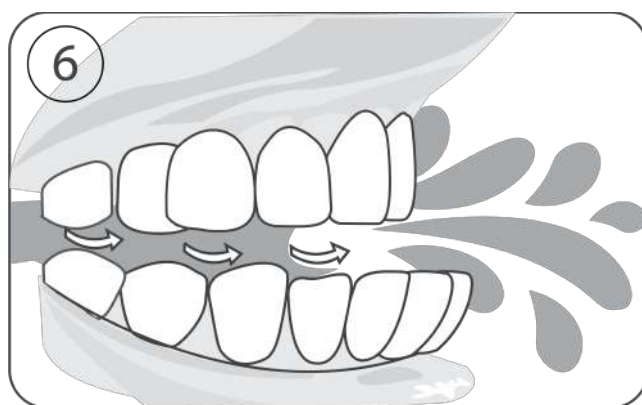
3. Zmocz główkę szczoteczki i pastę przed myciem zębów, co pozwoli na pełniejszy rozkład pasty podczas mycia zębów.



4. Delikatnie wyszczotkuj. Nie naciskaj zbyt mocno, w przeciwnym razie uszkodzisz dziąsła i powierzchnię zębów. Powoli przesuwaj główkę szczoteczki do zębów w przód i w tył.



5. Nie naciskaj mocno na zęby podczas szczotkowania.

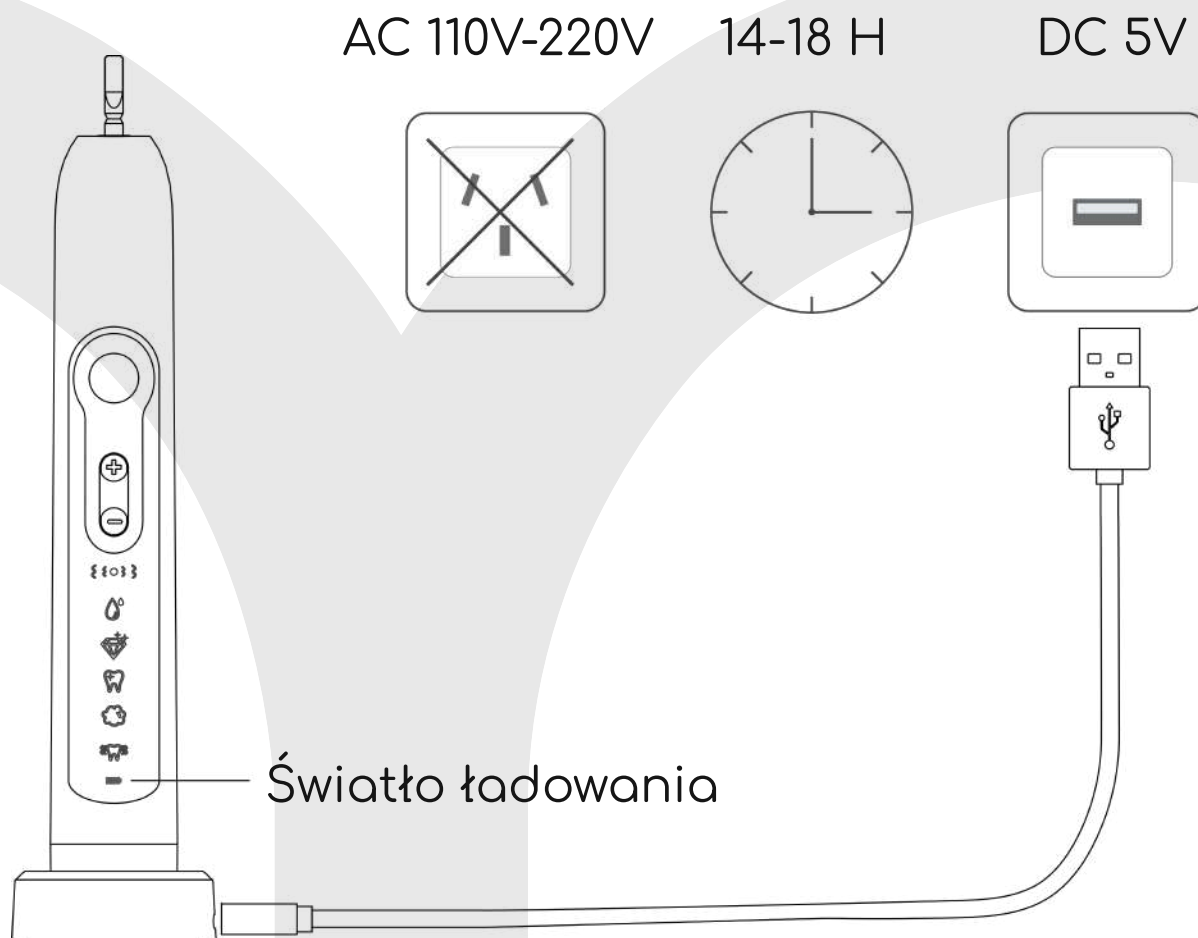


6. Po szczotkowaniu wypłucz usta wodą.

Instrukcje ładowania

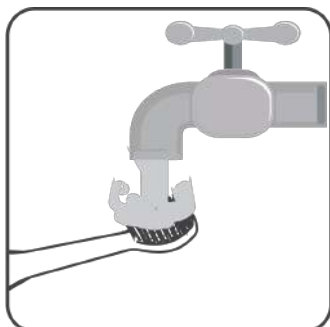
- Przed pierwszym użyciem szczoteczki do zębów należy ją uruchomić. Jeśli okaże się, że szczoteczka jest w trybie niskiego poboru mocy lub nie ma zasilania, przed użyciem upewnij się, że szczoteczka jest w pełni naładowana.
- Jeśli żywotność baterii jest krótsza niż 6 miesięcy, w pełni naładuj szczoteczkę zgodnie z instrukcją ładowania (przedstawioną na zdjęciach po prawej stronie).
- Jeśli wskaźnik ładowania nadal miga podczas używania szczoteczki do zębów, a szczoteczka nie wibruje, oznacza to, że Twoja szczoteczka do zębów nie ma wystarczającej mocy. Proszę naładować ją przez odpowiedni czas.
- Umieść korpus szczoteczki do zębów na ładowarce i upewnij się, że ładowarka jest bezpiecznie podłączona.
- Wskaźnik ładowania pozostaje czerwony podczas ładowania, a wskaźnik pełnego naładowania miga na zielono.
- W przypadku ładowania przez dłuższy czas wskaźnik ładowania może zaświecić się po 6-10 minutach ładowania. Jest to normalna sytuacja.

- Ładowanie jako przewodnik zapewnia żywotność baterii.



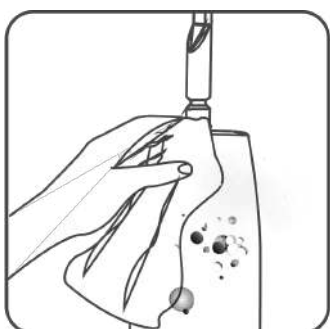
Pielęgnacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie utrzyma produkt w jak najlepszym stanie i przedłuży jego żywotność



Czyszczenie szczotki

Wyczyść główkę szczoteczki po każdym użyciu, pozwól jej wyschnąć naturalnie. Nie naciskaj ani nie ciągnij włosa, aby uniknąć deformacji i uszkodzeń.



Czyszczenie ciała

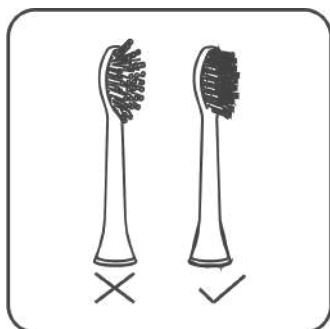
Wyczyść obudowę miękką szmatką i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu. Nie zanurzaj jej w wodzie. Nie myj gorącą wodą ani kwasem.

Rozwiązanie czyszczące: Zalecamy stosowanie medycznego czyszczenia alkoholem.



Czyszczenie ładowarki

Wyczyść blok miękką szmatką i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu. Nie zanurzaj jej w wodzie. Nie zanurzaj portu ładowania USB w płynie ani nie myj go gorącą wodą lub kwasem. Użyj medycznego czyszczenia alkoholem.

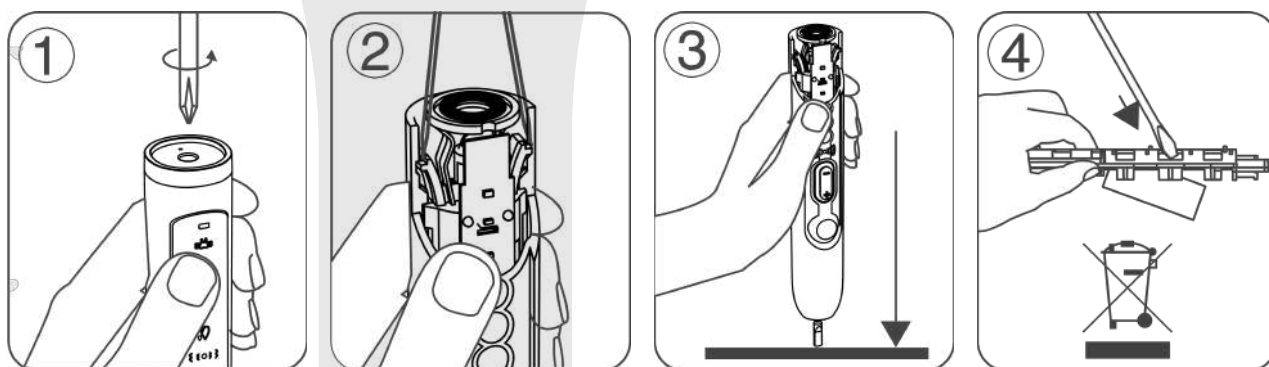


Wymiana dyszy

Sugerujemy wymianę główki szczoteczki co trzy miesiące.

Ochrona środowiska

- Akumulatorowa szczoteczka ultradźwiękowa zawiera substancje, które mogą zanieczyszczać środowisko. Proszę nie wyrzucać tej zużytej szczoteczki do zębów razem z odpadami komunalnymi. Należy wyjąć baterię i przekazać ją do pojemnika na odpady do recyklingu. Nasz produkt musi zostać dostarczony do odpowiedniego centrum recyklingu, które pomaga chronić środowisko. Jeśli masz trudności z wyjęciem baterii, możesz dostarczyć ją do naszego centrum serwisowego.
- Jeśli zamierzasz demontować produkt, postępuj zgodnie z poniższymi procedurami i wyślij wszystkie gotowe części oraz baterię do centrum recyklingu wyznaczonego przez organ ochrony środowiska.



! Wyrzucić baterię, ta akcja nie podlega zwrotowi.

- Zgodnie z poniższymi krokami obsługa musi być zgodna z podstawowymi środkami ostrożności. Pamiętaj, aby chronić oczy, ręce i powierzchnię roboczą.
- Wyjmij główkę szczoteczki do zębów z korpusu, wyłącz zasilanie, aż bateria zostanie całkowicie rozładowana.
- Użyj odpowiedniego śrubokręta krzyżakowego (standardowego) do szczeliny znajdującej się w podstawie uchwytu szczoteczki do zębów, zwolnij dolną pokrywę, obracając śrubokręt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Postaw szczoteczkę na twardej powierzchni, przyciskami do góry, ostrożnie otwieraj obudowę od dolnej krawędzi śrubokrętem płaskim (standardowym), aż obudowa wysunie się na 2,5 cm.
- Śrubokręt płaski (standardowy) będzie używany do podważenia elastycznego zapięcia, jednocześnie odpychając skorupę szczoteczki do zębów i podważając wewnętrzną część szczoteczki.
- Do plastikowego pudełka należy włożyć śrubokręt płaski (standardowy), aby wyjąć baterię.

Rozwiązywanie problemów

Szczoteczka do zębów nie wibruje

1. Szczoteczka za mocno naciska na zęby. Lekko dociskaj końcówkę do zębów.
2. Między główką a szczoteczką znajduje się ciało obce. Oczyść ciało obce ze szczoteczki do zębów.
3. Nie dostosowuj intensywności do maksymalnej siły. Regulacja intensywności zgodnie ze stroną 9.

Szczoteczka szybko rozładowuje się, mimo pełnego naładowania

1. Główny korpus nie jest w pełni naładowany. Naładuj baterię ponownie, umieszczając główny korpus pionowo na górze ładowarki, aby stykał się z ładowarką. Patrz strona 15-16, aby zapoznać się z metodą ładowania.
2. Szczoteczka do zębów nie jest wystarczająco naładowana. Czas ładowania powinien wynosić około 12 godzin.
3. Szczoteczka do zębów jest uszkodzona.

Szczoteczka do zębów nie działa

1. Szczoteczka do zębów jest rozładowana. Naładuj baterię ponownie, umieszczając główny korpus pionowo na górze ładowarki, aby stykał się z ładowarką. Patrz strona 15-16, aby zapoznać się z metodą ładowania.
2. Szczoteczka do zębów ma awarię. Skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
3. Szczoteczka osiągnęła swoją żywotność. Jeśli szczoteczka była używana przez 3 lata lub dłużej, oznacza to koniec okresu eksploatacji. Prosimy o terminowy zwrot do recyklingu zgodnie z regulaminem.

* Jeśli nie rozumiesz, skontaktuj się z centrum obsługi posprzedażnej producenta.

Specyfikacja techniczna

Model: ProBrush 9.0 (ultradźwiękowy)

Korpus

Napięcie: 3,7 V DC

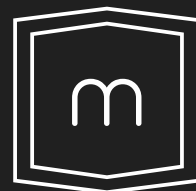
Moc: 1,7 W

Blok ładowania

Napięcie: 5,0 V DC

Moc: 2,3 W

 Prosimy o uważne zapoznanie się z parametrami w specyfikacji i prawidłowe użytkowanie produktu.



medica+

JAPAN TECHNOLOGY